

VILÁGOS SÁG

II. EVFOLYAM

Felelős főszerkesztő: BALOGH EDGAR

219 S Z A M

Évforduló — sorsfordulat

Egy esztendeje annak, hogy a Romániai Magyar Dolgozók Szövetsége nevében Kurkó János és Dávid Sándor nyilatkozatot adtak ki a demokratikus magyar népi erők me felszabadult szervezetének az Országos Demokratia Arcvonalhoz történt csatlakozásáról és az ODA kormányzati alaptervezeték elfogadásáról.

„Mi, Romániában élő magyarok egy pillantra sem választhatjuk el sorsunkat román esztendőink sorsától! — hangzott a többi között az évszázadok tanulságait idéző nyilatkozat. „A Magyar Dolgozók Szövetsége a kultban is tántoríthatatlan híve volt a két nép közötti békés együttműködésnek. Szoros szövetségben élt Horia, Crisan és Cioseca mőkával. Ma ezt a szövetséget Budai Nagy Antal és Dézsa György szellemében még zorosabban kívánja fűzni.”

A kiáltvány szerzői nyilatkozat erőteljesen ámulatolt arra, hogy a kommunista és szociáldemokrata pártokból létesült Munkás Egységfront munkatere — amelyhez az ország összes demokratikus erői csatlakoztak — nemzeti ségre, felekezetre és nemre való tekintet nélkül az ország minden állampolgárának teljes egyenlőségét mondja ki.

„Feldolgozva az alaptervezet teljes tartalmát — emeli ki a nyilatkozat —, s figyelembe véve minden különleges nemzeti kérdéseinket, felelősségünk tudatában az alaptervezet teljes egészében elfogadjuk és csatlakozunk az Országos Demokratia Arcvonalhoz.”

Az évforduló most lepergeti lelki szemünk előtt más események más képeit is: emlékeznek erre főleg azok, akik ma — a felkelés után, keserű évtizedek ényomai után — az éppen csak lélegzethez jutott népi tömegeket ismét a meredek szélre akarják visszahuzni, újabb zuhanást észlve elő számukra. Emlékezzenek azok, akiknek évek és évtizedek óta egy szak, egy mozdulatuk nem volt a demokráciáért, s akik mégis „vértörő” jelszavakkal külön és saját áramvonalas demokráciát tartanak összetakolni. S emlékezzenek a szennyesen ingadozó is, akik az óvóhelyek helyén meglapulva csak pusztá életükért megtek és nem láttak egyetlen biztató utat a mélységből, ohová bezuhantak.

Emlékezzenek és gondoljanak arra, hogy 14 októberének legnehezebb napjaiban egy abadságharcos szervezet már előkészítette lemelkedésüket a romok közül, jogokat vott ki számukra, békés élet előfeltételeit remélték meg az ország összes alkotó munkatereinek az oldalán.

Egy esztendő zajlott le azóta, de a kormányzati alaptervezet pontjainak, a többire szóló munkatervnek a megvalósítása ak félesztendővel ezelt kezdődhetett meg: Groza Péter demokratikus kormányának az uralomra jutásával.

Félesztendő csupán perenek tűnik a törtélemben, villanásnyi rövid szakasz a törtélemlí fejlődés sorozatában. Az éhségtől, átküldözéstől, gondoktól elhomályosodott szem valóban csak a felszínen, a gyorsan elrohogó mindennapokban keresi az emésztő ajak okát: nem tekint vissza a szenvedélt előidéző évek, évtizedek aljas, néparuló politikájára, de nem mer bátran és tisztán a jövőbe nézni sem. Ime mégis hatalmas munkaterv egész sorozatát valóstították meg hat hónap alatt a demokrácia igazi erőt, az egyhelyben topogók, a haladó szellemű mozalmaktól irtó és az ezekkel természetben zembhelyezkedő reakciók és mindenfajta avinszták létezés és támadásszerű szabotázsa ellenére is. A földreformtól a közpörtályi életszínvonalra biztosításának a megdpozícióig rengeteg harcra volt és van még szükség s magára vessen az, aki a harot nem hajlandó vállalni, aki sőtét óvóhelyeket keres az immár vértelen, de még mindig folyó szabadságharcban.

A sorsfordulat évfordulójára emlékezve legjon össze minden becsületes szándékú emokrata magyar ember, forduljon szembe a kormérgezővel, a régi és újleltű vészadarakkal, akik a dummedencei népek klfekülő együttműködésének a megrontására, újabb háború feltételezésre törekednek.

Szabadodó tették az élelmiszer behozatalát Kolozsvárra

Burgonya bármely mennyiségben, kukoricaliszt családtagonként 20 kiló súlyban szállítható
A közellátási hivatal díjtalanul adja meg a szállítási engedélyt

KOLOZSVAR, október 6. A már-már katasztróféllissá váló kolozsvári közellátás helyzetén kíván eredményesen és gyakorlati módon segíteni Kolozs vármegye főispáni hivatalának a folyó évi október 6-án kiadott 6201—1945. számú rendelete, amely a következőképpen hangzik:

Közölrre teszem, hogy Kolozsvár lakosai saját szükségletük fedezésére Kolozs vármegyéből szabadon szállíthatnak be bármilyen mennyiségű olyan élelmicikket, amelyek fogyasztása nem korlátozott, valamint burgonyát és minden egyes családtag után 20 kiló kukoricalistet.

Óvatoság a huszfogyasztásnál

A közellátással kapcsolatosan dr. Piersic István, Kolozsvár város főállatorvosa, állategészségügyi főfelügyelő, 285—1945. szám alatt külön felhívást intéz Kolozsvár lakosságához, hogy a huszfogyasztásnál saját érdekében a legnagyobb óvatossággal járjon el. A közérdekű felhívás a következőképpen hangzik:

A vonatkozó szállítási engedélyt Kolozsvár közellátási hivatala (Farkas-utca 4. szám) díjtalanul kiszolgáltatja.

Az összes ellenőrző szervek határozott utasítást kaptak, hogy az ilyen szállítványok elé semmiféle akadályokat ne górdítsenek.

Pogaceanu Vasile s. k., főispán. Remélhető, hogy az élelmiszerek Kolozsvárra való szállításának szabadodátétele megoldja, de legalább is jelentősen enyhíteni fogja az elsősorndü közszükségleti élelmicikkekben jelenleg súlyosan érezhető hiányt.

„Felhívom az összes vállalatokat, állami és magánintézményeket és az összes fogyasztókat, hogy ne vásároljanak tiltott (fekete) vágásból eredő húst, mert az állatok között fertőzőbetegségek pusztítanak, amelyek az emberre is átkerülhetnek, veszélyeztetve így életüket.

Felkérem a vállalatok, állami és magán-

intézmények vezetőit, hogy tiltsák meg a tisztviselőket, alkalmazottakat és munkások fogyasztására való vágásokat, ha az állatot vágás előtt, valamint a kiosztásra kerülő húst is nem vizsgálta meg előzőleg állatorvos.”

Az állategészségügyi főfelügyelő felhívását a Dermata Művek munkásai körében előfordult és huszfogyasztásból származó — sajnálatos — tömegmérgezés megismétlődésének elkerülése érdekében adta ki.

Dr. Piersic István városi főállatorvos másik, 284—1945. számú felhívásában felkéri az állati termékek feldolgozásával foglalkozó személyeket, mészárosokat, vendéglősöket, stb., hogy mindazoktól, akik felügyelni vagy ellenőrizni akarják őket, kérjék az állategészségügyi hivatal részéről erre a célra kiállított kiküldetési rendelet felmutatását. Egyben felkéri az érdekelteket, hogy bármely, a felügyelettel és ellenőrzéssel kapcsolatos panaszukat hozzák az állategészségügyi hivatal (Szabadság-tér 2. szám) tudomására.

Sztalin vezértábornagy egyetért a londoni szovjet állásponttal

Molotov Berlinben Zsukov tábornaggal tárgyal

MOSZKVA, október 6. (Rádó) Berlini jelentés szerint Molotov a német fővárosban megszakította útját és tanácskozást folytatott Zsukov tábornaggal. A külügyi népbiztos rövidesen továbbutazott Moszkvába és megérkezve, jelentést tett Sztalinnak a londoni tárgyalásokról.

MOSZKVA, október 6. (Rádó) A TASS szovjet hírügynökség közli: Sztalin generalisszimusz közölte Truman elnökkel és Attlee angol miniszterelnökkel, hogy mindenképpen egyetért Molotov külügyi népbiztosnak a londoni értekezleten kifejtett nézeteivel.

Az Izvesztija cikke

Látható, hogy Byrnes október 3-i felvilágosításai nem felelnek meg a valóság-nak — folytatja a szovjet lap. — Byrnes váratlanul javaslatot tett általános békeértekezlet összehívására, amit indokolatlannak kell tekinteni. Végül is tehát mi az igazi oka a londoni értekezlet kudarcának? — teszi fel a kérdést az Izvesztija. — A külügyminiszterek véleménykülönbsége a potsdami egyezményvel szemben. Byrnes és Bevin magatartása teljesen ellentétes volt a Truman és Attlee által alig két hónappal előbb az amerikai és angol kormányok nevében aláírt egyezményben lefektetett elvekkel. Ezek a történetek igazi okai és jelentőségüket nem szabad alábecsülni. Ha a jövőben ilyesmi előfordul, megismoghatnak a három nagyhatalom együttműködésének alapjai.”

Jogerőre emelkedett az Egyesült Nemzetek alapokmánya

LONDON, október 6. (Rádó) Edward Stettinius bejelentette, hogy a legutóbbi időkben 30 nemzet ratifikálta az Egyesült Nemzetek alapokmányát. Ezek közül tíznek a jelentése már be is érkezett Washingtonba, a többiek pedig jelezték, hogy utnak indították a ratifikálási okmányt. Ez azt jelenti, hogy az Egyesült Nemzetek alapokmánya jogerőre emelkedett.

Jasimada az új japán miniszterelnök

LONDON, október 6. (Rádó) A lemondott Higasi Kumi herceg, a japán miniszterelnök helyébe Jasimada volt londoni japán nagykövetet neveztek ki miniszterelnöknek, aki a kinevezést elfogadta. Hirohito császár elfogadta a Kumi-kormány lemondását. A kormány azzal a megokolással mondott le, hogy nem vetheti alá magát annak az amerikai rendeletnek, amely a japán polgároknak megengedi a császár tevékenységének kritizálását.

A kommunisták vezetnek a csehországi választásokon

PRAGA, október 6. (Rádó) A választások első menetében a kommunisták előnyre tettek szert. Eddig összesen 3506 elektort

Angol és francia szakszervezeti vezetők kerültek az új világ-szövetség élére

PARIS, október 6. (Rádó) A szakszervezeti világkongresszus Sir Walter Citrine angol küldöttet választotta meg az új világ-szövetség elnökévé. A szövetség állandó titkárává Louis Sallant francia szakszervezeti vezetőt választották meg.

Szovjet segítséggel épülnek fel a Duna-hidak

BUDAPEST, október 6. A Rádó jelenti: A Vörös Hadsereg műszaki csapatának megízottal Voroslov tábornagy meglátásából értekezletet tartottak a magyar kormány képviselőivel és közölték, hogy teljes segítséget nyújtanak a Duna-hidak romjainak eltávolítására.

Magyarország választások előtt

Hároméves újjáépítési tervet dolgozott ki a Magyar Kommunista Párt

BUDAPEST, október 6. Mint Délkelet-Európa más részeiben, Magyarországon is választások előtt áll a nép. A Magyar Kommunista Párt, amely — erős tömegeket mozgósítva — mindig az élen halad a demokratizálás útján, választási programot dolgozott ki s ez a program — amelyről a Világosságban már hírt adtunk — Magyarországon újjáépítésének hároméves tervét is magában foglalja. Az alábbiakban szemelvényeket közlünk a Magyar Kommunista Párt választási programjából.

Az infláció ellen

A választási program kiáltvány szerzői bevezető részében megállapítják, hogy az új demokratikus államhatalom végrehajtotta a földreformot, 600.000 magyar parasztszámú tulajdonosra adta a nagybirtok 4 millió hold földjét. Megindult a romok eltakarítása, a gazdasági újjáépítés, a vasúti forgalom, a szénbányászat, az ipari termelés talpraállítására.

Következnek ezután az újjáépítés hároméves tervét felölelő programok. Ezek közül jelentős az infláció megszüntetésére vonatkozóan az a javaslat, hogy a szabadforgalomról a kötött gazdaságra való áttérés után alkalmazzák az állami hitelek megszorítását s az állami és közületi bevételek fokozását és olyan adórendszer vezetését, amely a közterhek javát a tehetősek, a gazdagok vállára rakja. Javasolja a Magyar Kommunista Párt a spekulációs nyereség teljes elkobzását, a bankjegyek kicserélését, a vagyonosokra kiterjedő egy-egy lényeszkölcsönnel egybekötve, to-

vább a bankok hitelpolitikájának állami ellenőrzését és irányítását oly módon, hogy a termelésnek szánt hiteleket megvédjék a spekulációtól.

A pénzügyi megakadályozására vonatkozó javaslatokkal párhuzamosan a termelés fokozásának a szükségére mutatnak rá a következő programok. Ezek közül — a központi irányítású nyersanyaggyártáson túlmenően — jelentős a kisliparnak az újjáépítésbe való bekapcsolásáról szóló javaslat, amely a kislipar nyersanyaggal és forgatókével történő ellátását helyezi előtérbe. Fontos program a munkakötelezettség bevezetése és szigorú végrehajtása, a feketézők kényszermunkára, vagy fegyházba utalása.

Terménybeszolgáltatás — ipari cikkekért

Kiemelkedő program még, hogy a közszükségleti árukat gyártó iparágak termelésének legalább 70 százalékát vonják ki a szabadforgalomból és tartásuk fenn a dolgozók közvetlen ellátásának a céljaira — maximált áron.

A közellátás biztosítására vonatkozó programok előnyben részesítik az újjáépítés számára elsőrendűen fontos termelési ágakban dolgozókat, támogatják az üzemi ellátás és beszerzés rendszerét, az iparcikkek ellenében történő terménybeszolgáltatást, a közléselelmiszerüzemek kiterjesztését s a kiskereskedelem bevonását az áruelosztásba.

A mezőgazdaság talpraállításáért a Magyar Kommunista Párt javasolja a svábok kitelepítését és helyükbe magyar földművesek telepítését, továbbá a felosztott nagybirtok gépi és egyéb felszerelésének okos kihasználására az új birtokosok szövetkezetbe tömörítését. Javasolja a mezőgazdasági és ipari árak fokozatos arányba hozását.

A kossuthi eszme

A magyar külpolitika alapelveként a Magyar Kommunista Párt javasolja a szovjet-magyar barátság politikájának következetes folytatását és elmélyítését. Barátságot Angliával és az Egyesült Államokkal. A szomszédállamokkal való jószomszédi és baráti viszony ápolását, a gazdasági és kulturális kapcsolatok kiépítését Angliával és az Egyesült Államokkal. Szovjet-angol-amerikai gazdasági segítség elérését Magyarországon számára.

Szállardán vissza kell utasítani a Szlovákiában élő ősi magyar lakosság kitelepítését célzó csehszlovák politikát. A nagyhatalmak

megnyerése e magyar álláspont támogatói sára.

A Jugoszláviában, Romániában, Szlovákiában élő magyarokkal intenzív kulturális kapcsolatok kiépítését, a velük való szellemi és lelki egység megőrzését, kulturális és nemzeti érdekek védelmét a szomszéd demokráciákkal való szoros barátság ápolására.

A magyar külpolitika legfőbb célja: a fiatal népek békéjének és egyetértésének biztosítása, a kossuthi ideál, a Dunafőderácó útjának egyengetése. Ennek előmozdítására törekedni kell a kereskedelmi forgalom minél intenzívebb kiépítésén túl, a román-jugoszláv-magyar vámunió megvalósítására.

A nagy választási program befejező része biztos többséget hárít a reakció megsemmisítésére, hangsúlyozván, hogy a magyar demokrácia győzelmének biztosítéka: a munkásság és a parasztság szilárd szövetsége.

A Magyar Kommunista Párt választási programja végül hangsúlyozza: „Csakis erős, demokratikus kormányzat rövidítheti meg országunknak a fegyverszüneti szerződésben megszabott külföldi ellenőrzését és így teljes nemzeti szuverenitásunk visszanyerését”.

A Szovjetunió bukaresti nagykövetségének konzuli osztálya megkezdte működését

BUKAREST, október 6. A Szovjetunió és Románia között helyreállított diplomáciai összeköttetés gyakorlati végrehajtása során a Szovjetunió bukaresti nagykövetségének konzuli osztálya a fővárosban, a Toma Stelian-utca 2 alatt megkezdte működését. A szovjet nagykövetség konzuli osztálya minden hétfőn, szerdán és pénteken 9 és 13 óra között fogadja a feleket.

Kik vehetik át rádiókészüléküket

KOLOZSVAR, október 6. A polgármesteri hivatal hétfőn folytatja a beszolgáltatott rádiókészülékek kiosztását, a Szentegyház-utca 25 alatti raktárból. Az alább felsorolt személyek jelentkezzenek beszolgáltatási igazolványukkal és a tulajdonjogot igazoló iratokkal:

Décsi Sándor Kalandos 50, Incze József Nagy Lajos kir. 66, özv. Ilyés Jánosné Trefort 17, dr. Serban Simonné Alkony 22, Hajdu Márton Józsa Béla 48, Lőrinczi József Kazinczy 80, Sarkadi Mihály Bákx bán 19, Turóczy Imre Andrassy 19, Adorján János Horea 24, Horváth István Catedralei 17, Varga Vera Szappan 13, Szabó Gergely Egyetem 3, Török Ferenc Kajántói 40, Dombórádi Ernő Postakert 3, Demeter Mihály Hosszu 32, Gáspár József Kálmán kir. 44, Benedek Gyula Endre kir. 57, Campian Ioan Boldog 33, Habala Tivadár Mikó 2, János Zelmá Apafi 34, Bányai János Monostori Újtelep, Demeter Albert Piezise 6, Litawecz Tonia Csákány 76, Kertész Gyula Madách 71, Kiss Béla Pata 102, Buzafi Mihály Helsinki 27, Székely András Deák Ferenc 12, Veress Gyula Dózsa György, Szász János Cukorgyári 33, György Lajos Kuum Géza 10, Magyar András Fellegvári 90, Miron Emilné Szondi 34, Morar János Damjanich 37, Farkas István Hasdeu 25, Gáll Etelka Motilor 114, Túzes Berta Vörösmarty 3, Horváth István Majális 37, Gombár László Thököly 13, Csipai József Massaryk 24, Szabó Sándor Kőkert 104, Benedek Sándor Eperjes 9, Majláth Zoltán Szamosköz 86, Balázs Lajos Szőlő 22, Kovács Albert Lehel 29, Janovics Imre Unió 20, Herter András Kassai 8, Szőke Ferenc Horea 72, Buzási Györgyné Királyhágó 16, Papp Albert Damjanich 9, Déva Emilné Király 6, Csizsér Julia Fördő 10, Jordáky Lajos Kőkert 55, Lovas István Pata 77, Bikfalvi Ferenc Petur bán 15, Mészáros Sándor Kisfaludi 18, Fekete István Zöldkert 29, Bogdán Gyula Kandó Kálmán 21, Kiss Sándor-né Varga 1.

Olvasd és terjeszd

a „Világosság”-ot!

Modern szabászat, jó minőség, pontos kiszolgálás

Weisz Ernő szücsnél

Dózsa György-utca 13.

Felhívjuk a Concordia Club (Unió-utca 6)

tagjainak és vendégeinek figyelmét arra, hogy mátol kezdve rómi, dominó és sakk szórakoztató játékok is rendelkezésükre állanak.

Pontos kiszolgálás. Valódi babkavé minden nap

Angol nyelvű tanfolyam

F. Gavrilá, az Angol-Román Egyesület volt nyelvtanárnője október 15-től kezdődőleg angol nyelvtanfolyamot nyit kezdők és haladók részére a Bob-utcai 7-es számú elemi iskola helyiségében.

Információk és beiratkozások az iskola irodájában naponta 5 és 6 óra között.

Román-ország-angol-francia

nyelvtanfolyam indul 1945 október 2-án kezdők és haladók számára. Az angolt Prof. Csifó Nagy László, a franciát Dr. Sebestyén Farkas Ella, az orosz V. S. Subbota tanítja. Orabeosztás délután és este, a jelentkezők óhaja szerint. Beiratkozás a Lepage könyvüzletben, ahol a részletes feltevések megtalálhatók.

A M E G S Z Á L L Á S T Ó L A F E L S Z A B A D U L Á S I G

XV. közlemény.

Dehát nem hotlottak be hozzánk a nyilasok sem akkor, sem azután. Az történt ugyanis, hogy a mi házukhoz a földszintre s éppen a mi szobáink alá egy, a téren lévő tüzerútig parancsnoksága szállásolt be. Két-három tüzerútszert s egy pár altiszt. Alattunk az a helyiség azelőtt vendéglő, jobban mondva olyan korcsmafélé volt. Odahurcolkodott hát ez a parancsnokság s az egész földszintet telehordták löszrel. Az elején remüldöztünk is eleget, alig mertünk moccanni a fejük fölött. Az a tudat, hogy egy katonai parancsnokság székel alattunk, elgyávított végkép, de aztán rájöttünk lassacskán, hogy ez még tisztára szerencse reánk nézve, hiszen megóv a razziáktól. Különbösen is Cseres Tibor szökött katonára léte reánk nézve, uniformisban meg-meglátogatott s megnyugtató, hogy a nem nyilas magyar katonai alakulatoktól nem kell félni semmit, azok itt csak mimeliek a harcot, bujnak ki alóla, ahol csak tehetik. Alig várják már végét a cirkuszoknak, amibe őket a németek és nyilasok kényszerítették és még próbálják kényszeríteni. Ugy nagyjából én is tudtam ezt, tudtam, hogy a Budát és Pestet „védő” magyar katonaság egyharmad része tulajdonképpen szökésben lévő magyar, akiket a nyilasok össze-összeszednek, jőpárat közülük agyonlőnek, a többi utacsoportosítva harcba vetik, hogy aztán azok az első alkalommal újra szétszédjenek s bujkáljanak különféle kétségbeesett ürügyek alapján. Kétharmadrésze meg ugyanolyan szétszóródott s újraösszeszedett ketlen magyar, akiben a német és a nyilas ugyanugy nem bízhatik, mint ahogy ők nem bíznak a német és nyilas győzelemben. Hallottam olyan esetéről is, hogy egy egész alakulat szökésben volt. Ez egy málházó alakulat volt, egy ellátó oszlop, amelyet még a körülzárás előtt kivezényeltek Budapestre a Dunántúlra. El is indultak. Elő autókön a tisztek, az alakulat utánuk szekéren. A tisztek meg is érkeztek Esztergomba baj nélkül és hamar, csak az alakulat soha. A Bécsi-út végén ugyanis az egész alakulat, egy velük maradt jó magyar zászlóssal az élen, megfordult s kerestől s visszazörögtek Pestre. Hatvan szekér, százhusz ló s vagy háromszáz ember. Pesten beszállásolták magukat egy nagy emeletes házba, volt élelmük elég, az alakulat pénztára és hivatalos pe-

IRÓ A HADAK UTJÁN

Asztalos István feljegyzései

csétje is náluk maradt s nyugodtan körülzáratták magukat. Aztán mint alakulat szökdöstek egyik emeletes házból a másikba, addig, míg valahogy aztán sikerült elfogatni magukat az oroszok által.

Az alattunk lakó tüzeralakulat különben harcoló alakulat volt. Volt egy nagyhangú ágyújuk, azt süttögették el napjában ötvenszer-hatvanszor s nemcsak repülőgépekre, hanem a negyedik utcán tulra is, ahol már oroszok voltak. Öblös, mély hangja volt ennek a gépágyúnak s amikor ismételt, úgy ugatott, mint egy láncon megöregedett vén kutya. Vén kutya, akinek foga nincs, csak hangja. Hát ez az ágyú is inkább a hangjával igyekezett ijesztgetni, mint a magjával. Ahány repülőgép elhúzott felettünk, ő azt mind célba vette s ha el nem is találta, de megugatta. Leírhatom bátran, nem sok hasznára volt az ottani háborúnak. De ez nem volt valami nagy esoda. A tüzerék tisztáikkal együtt reggeltől-estig a legtöbbet azt cselekedték, hogy ittak. Megitták a vendéglősnek minden otthagytott borát és italát. Igazi háborus életet éltek. Aztán mind elozhatták ilyenformán a repülőgépeket...

A németek, azok nemcsak ittak, ők minden üzletet feltörték s bár hangszórókon állandóan Budapest közeli „felszabadítását” hirdették, fonák ellentmondásként, „ne maradjon az ellenségnek!” jelszó alapján fosztogattak. A nyilasok, talán, hogy „mentsék, ami még a németektől menthető”, bátor lélekkel követték „hü szövetségeseink” példáját. A civil lakosság egvrésze ugyancsak felbuzdult az „új rend” láttán s a feltört és kirabolt üzleteket végigtalálta...

De térjék csak vissza a hangszórókra. Jaj, mennyit ették a létkemet. A németek minden áldott nap hangszórós autókról „megnyugtató” híreket közöltek és kitarításra biztatták Budapest lakosságát. Például: „A felmentő

seregek áttörték az orosz gyűrűt és diadalmasan törnek előre. Órák kérdése már csak a felmentés...” Vagy: „A felmentő német páncélosok már Budafokon vannak!...” S ez nap, mint nap így ment. A félelemtől, hogy még tényleg fel találnak menteni, már betegek voltunk s aludni sem tudtunk. Ha nyugat felől valahogy erősebb ágyusztót véltünk hallani, sápadtan gubbasztottunk s réményt veszve kólkadoztunk, mint a beteg varju... Soha az emberi történelemben felmentő sereget annyira a pokol fenekére nem kívántak, mint Budapest magyarsága a németeket. Felmentéssel vigasztaltak az örültek akkor, mikor a gyűlölettől elsárgult minden magyar ember szeme, ha az ablakokból a kórkertett fővárost, vagy egy németet látott. Engem Szabó Pali vigasztalt jótékonyan. A mult világháborúban szerzett minden szakaszvezetői tudását előszedte naponta és kétségbevonhatatlanul bebizonyította a németek által hirdett felmentés lehetetlenségét. Mindig nagy örömmel hittem el neki mindent, hogy aztán egy félóra múlva újra rákezdjem: „Igen-igen, Pali, de hátha...”, talán hogy újra és újra meggyőzsem magam valóban okos érveitől. Akkor már negyedik hete, hogy tartott az ostrom. S alig hogy elmúlt egy nagyjából a razzia veszélye, előjött egyéb.

Egyik este feljön hozzánk a házparancsnok, civilben rajztanár s bejelenti, hogy egy katonai parancs értelmében minden férfiember tizenöt évestől hatvan évesig, hadinunkaszolgálatra köteles. S hogy ez már ma este-től megkezdődik, lent vár egy katoná, akie e ház lakóit küldték ide. Ő tőlünk négy férfit jelölt ki, nem szívesen teszi, dehát parancs, az parancs... Igen, és hogy egy félóra múlva indul a csoport, tehát készüljünk neki.

Csak hallgattuk elsárgulva. Mi lesz, ha ott leigazolnak, azoknál ez frontszolgálatot jelent, ha lapáttal is... — Te semmiestre nem jössz most — mondta nekem Pali. — Meglátjuk, hogy megy ez a dolog... Nekünk muszáj mennünk, nehogy azért legyven baj... — S el is mentek aztán. Négyen mentek: Pali, a fia, a veje s a kereszafia. Este mentek el, egy hat óra után. Csend maradt utánuk, rettenetes és rejtelmes csend. Éta meg úgy ült ebben a csendben, mint aki nincs is jelen. Nem is volt. Csak a teste lilt a szobában, a lelke az ura és a fia után hallgatott.

(Folytatjuk)

Románia, Magyarország és Jugoszlávia népeinek festiválisáról

beszért Groza Péter miniszterelnök az Ekés Arcvonal
temesvári nagygyűlésén

„Észak-erdély határait nem gyűlöletre és sovinizmusra építettük“

BUKAREST, október 6. Az Ekés Arcvonal temesvári nagygyűlésén Groza Péter miniszterelnök nagy beszédet tartott, ismertetve a demokráta román kormány munkásságát. Rámutatott a reakció, Maniu, Brătianu és Radescu klkjkjének áskálóságra, majd hangoztatta, hogy a kormány nem hagyja el a helyét mindaddig, amíg a nép bizalmát bírja.

— Erdélyt visszacsatoltuk Romániához — ért át az erdélyi kérdésre a miniszterelnök —, de azzal a gondolattal, hogy mindannyiunk házája legyen, nemzeti és vallási különbség nélkül. (Taps.) Az észak-erdélyi magyar nép, a demokráta harcosok és sok magyar értelmiségi, elfogadta ezt a megoldást s ök is jelen voltak Kolozsvár főterén márciusban. A tisztességes földművesek és munkások e népe nem tiltakoztak, hanem éppen ellenkezőleg, együtt ünnepelt a román néppel ezen a napon, amikor bevonulunk Észak-erdélybe.

A miniszterelnök így folytatta beszédét: — Észak-erdély határait nem gyűlöletre, sovinizmusra építettük, mert, s ezt egyre ismétlem, ami gyűlöletre épült, az homokra van építve és összeomlik. Aki jószágra, szeretetre és igazságra épít, az betonra épített s ez meg is marad örökkön örökké. Mi azzal a megoldással, hogy megbékülünk a velünk együttélő magyarokkal, megszerezük a magyar határon túl élő dolgozó nép barátságát is. Mégis tudjuk, hogy vannak egyesek a magas társadalmi osztályokban, úgy nálunk románoknál, mint a magyaroknál, akik gyűlöletre és új háborúra uszítanak. Ezeket azonban el fogjuk intézni! Mi románok a mi fasisztáinkat, a magyarok pedig a magukét.

Attérve a Bánság kérdéseire elmondotta a miniszterelnök, hogy egyes jugoszláviai román és romániai szerb fasiszta elemek próbálkozásait fedezték fel, akik egyenletlenkedést akarnak szítani a két nép között.

A miniszterelnök a következőket mondotta ezekkel kapcsolatban:

— Nem fedeztük fel a puskaport, de őszintén demokráta vagyunk. A Vörös Hadsereg, angol és amerikai szövetségeseink, a mi katonáink és Tito tábornagy katonái nem azért harcoltak, hogy most a népek egymás ellen forduljanak, hanem a népek közötti békéért a háborús provokatörök, a hitlerista örültek ellen. Nem azért ontották véruket, hogy megint mindent előlről kelljen kezdenünk. Békében akarunk élni Jugoszlávia népeivel s Tito tábornagy katonáival könnyű megértetni magunkat. Mi vállvetve akarunk harcolni és többé nem választhat el egymástól semmi.

— A Bánság határai ott maradnak, ahol vannak — hangoztatta. — És ha továbbra is a román anyaország keretén belül maradnak szerb testvéreink, az ország többi polgáiraival egyenjogúnak tekintjük őket.

A Magyar Népi Szövetség közbenjárására

Rövidesen megjelenik az állampolgársági névjegyzékek elkészítésére vonatkozó szabályzat

KOLOZSVAR, október 6. Az 1939 január 19-i állampolgársági törvény 36. szakaszának 2. bekezdése értelmében elvesztik a román állampolgárságukat azok a nők, akik idegen állampolgárságu férfakkal kötnek házasságot, feltéve, hogy a házasságkötés alkalmával nem tartották fenn kifejezetten a román állampolgárságot. Ez az intézkedés azért érint sok észak-erdélyi nőt, mert a bécsi döntést követő időben sokan kötöttek házasságot olyan férfival, aki a bécsi döntés időpontjában nem volt román állampolgár. Ezeknek a jogi helyzetet tisztázták a végrehajtási utasításának megjelenéséig. A végrehajtási utasítás ezt a helyzetet most tisztázza.

A végrehajtási utasítás 4. szakaszának 4. pontja a következőképpen intézkedik:

Jog szerint elveszti a román állampolgárságot az a nő, aki 1940 augusztus 30-án román állampolgár volt, de házassága folytán más, például magyar állampolgárságot nyert. Ez esetben, valamint ekkor, ha a férj megtartja a magyar állampolgárságát, a nő fenntarthatja a román állampolgárságot, ha 1946 február 13-ig a házassági anyakönyvben feljegyzett közokiratban kijelenti, hogy meg kívánja őrizni a román állampolgárságot.

A fenti szövegből következik tehát, hogy

1. az a nő, aki olyan magyar állampolgárral kötött házasságot, aki 1940 augusztus 30-án román állampolgár volt és csak a bécsi döntés következtében vált magyar állampolgárrá, viszont román állampolgárságát az új rendelkezések értelmében visszaszerzi, román állampolgárságát nem veszítette el és jog szerint annak tekintendő, tehát minden különböző alkáliság nélkül felveendő a most elkészítendő állampolgársági névjegyzékbe.

2. Az a nő, akinek magyar állampolgár férje a bécsi döntés idejében nem volt román állampolgár, a saját román állampolgárságát a törvény szerint visszanyeri abban az esetben, ha 1946 február 13-ig írásban közokiratban kijelenti, hogy meg akarja tartani román állampolgárságát és ezt a közokiratot bemutatja annak az anyakönyvi hivatalnál, ahol a házasság kötése abból a célból, hogy az anyakönyvvezető a házasságkötést tartalmazó féltől erről a nyilatkozatról feljegyzést készítsen. Természetesen, hogy a házasságkötés alkalmával magyar állampolgár férj az 1945 április 4-i törvény szerint visszanyeri a bécsi döntés alkalmával megvált román állampolgárságát, a nők nem kell ezt az eljárást követniük, hanem a román állampolgársági névjegyzékbe onkikül is felveendő.

3. Az a nő, aki a bécsi döntést követően nem magyar, hanem más állampolgárságu férfival kötött házasságot,

román állampolgárságát ugyancsak fenntarthatja a megelőző pontban írt eljárással.

Az állampolgársági törvény 7. szakasza szerint az asszony követi a férj állampolgárságát. Ha tehát idegen állampolgárnó a bécsi döntést követő időben olyan férfival kötött házasságot, aki 1940 augusztus 30-án román állampolgár volt és most visszanyeri román állampolgárságát, minden külön alkáliság és eljárás nélkül román állampolgárrá válik, tehát

fel kell venni az állampolgársági névjegyzékbe.

Itt említjük meg, hogy a Magyar Népi Szövetség megbízottja az igazságügyminisztériumban kieszközölte az állampolgársági névjegyzékek elkészítésére vonatkozó szabályzat megszövegezését és az rövidesen megjelenik. A névjegyzékeket a szabályzat közzétételétől számított 60 napon belül kell elkészíteni. Mihelyt a szabályzat megjelenik, arról olvasóinkat részletesen fogjuk tájékoztatni.

Fémárugyarak, autójavítóműhelyek figyelem!

Fehér és színes

mosott géptörölőrongyok kaphatók

„PRIMA-TEX“-nél Kolozsvár, Vasut-utca 6-7.

Telefon: 459.

Megerkezett a hallatlan erejű és legeredményesebb hatású

rovarirtószert, a

» P L O T O X «

Kapható a következő üzletekben:

„Angyal“ drogéria
Balogh Gyula
Bucsi István
Danciu és Sallak
Danilo és Szóke
Federala „Plugarul“ üzleteiben
„Hangya“ szövetkezet
„Hygea“ gyógyszertár
Herzeg József

Kalmár Mihály
Léb & Co.
„Liana“ drogéria
Rados & Co.
„Samodrog“ drogéria
Segesvári & Co.
Stabó Lajos & Co.
Stok Samuila
Weisz László & Co.

VIGYÁZAT!!

Csak az eredeti 100 gramos csomagolás a valódi!

Ertesítjük a f. vevőközönséget, hogy üzemünk különféle méretekben és színben cserépkályhákat gyárt és készíten összeállítva bocsájt a vevőközönség rendelkezésére. A megrendeléseket szíveskedjenek az alábbi címre eszközölni:

Kolozsvári Zsolnay porcellán gyárüzemi kft.
a kolozsvári Szaklanács kezelésében
Kolozsvár, Kajántói-ut 86.

Mindennemil szállítási ügyben forduljon bizalommal az

„EXPRESS“

szállítási vállalathoz.

Iroda: Horea-ut 34.
Telep: Szent István-ut 33-35.
Telefon: 474.

Az aradi tizenhárom,

Kossuth és Táncsics emléktárgyai között

KOLOZSVAR, október 6. A tizenhárom aradi vértanu emlékünnepe nyitotta meg újból kapuját a 48-as ereklyemúzeum. Sok hányódás, padlásokon és rideg pincékben való keverés után kapott végre ismét elhelyezést az a változatos anyag, amely a szabadságért harcolt hős honvédek és a magyar szabadságharc nagy vezéreinek emlékét őrzi.

A múzeumnak — amint László Gyula egyetemi tanár a bensőséges megnyitó ünnepségen kihangsúlyozta — három szobát megtöltött gyűjtemény lélektani, történeti és forradalmi szempontból.

Az az egyszerű márványlapos asztal, amelyet a mult század vége felé annyi polgári lakásban látni lehetett, Kossuth Lajos asztala volt Turinban. És azok az ócska pléhevészközök sem képviselnek értéket, ha nem Táncsics Mihály, a nagy magyar szabadságharcos író használta volna őket étkezéseikhez. Ezek a néma tárgyak tanúi voltak elmúlt idők nagy emberei szenvedésének és örömeinek s ez azja meg lélektani jelentőségüket.

A múzeum történeti jelentőségét nem is kell méltatnunk, hiszen tudjuk, milyen fontos az, hogy a 48-as ereklyék ne hányódjanak avatatlan kezekben, hanem mindenki számára hozzáférhetően, rendszerezve kapjanak méltó elhelyezést.

A gyűjtemény forradalmi jelentősége abban áll, hogy nemcsak egy nemzet világvisszhangot keltő szabadságharcának emlékeit őrzi, hanem azoknak a kiváló férfiaknak az emléktárgyai is megtalálhatók itt, akik a világszabadság eszményétől vezérelve álltak a magyar ügy mellé. A legendás Bem apó, a lengyel származású tábornok itt, Erdély földjén nemcsak a magyar szabadságért harcolt oly rettenthetetlen bátorsággal, de szemé előtt lebegett saját népének s minden „szabadság népek“ a szabadsága.

A megnyitási ünnepségen Entz Géza kalauzolta a megjelenteket. Egy szoba a Kossuth-ereklyéket, a második az aradi vértanúk emléktárgyait, a harmadik pedig az ismeretlen honvédek arcképeit, írásait s a 48-as szabadságtól termékeit foglalja magában. Elfogódva járunk a Kossuth ravataláról származó koszoruk, Kossuth, Petőfiné és Teleki Sándor írományai között. Itt látjuk az aradi vértanúk Zala György alkotott gipszmodelljeit és Damjanics feleségének fekete gyászszalagját. A sarokban ügyugyolók, a szelvényekben a szabadságharc idején forgalomban volt pénzek, akkori ruhák — egyszóval Entz Géza és Bözödi György szakavatott rendező keze alatt meglevenedik és közelebb kerül hozzánk ez az egész színesen kavargó, nagy kor.

FAZEKAS ZOLTAN

Itt említjük meg, hogy a 48-as ereklyemúzeum október 7-én is nyitva áll a közönség számára és az aradi tizenhárom emlékezetére rendezett ünnepély után Entz Géza dr. vezeti körül majd az érdeklődőket a múzeumban.

Az ételmérgezésben megbetegedett dermatomunkások tul vannak már a veszélyen

KOLOZSVAR, október 6. A Dermatogyári tömeges ételmérgezéssel kapcsolatosan megbetegedett 350 munkás közül mind-egyik tul van már a veszélyen. Erdeklődésünkre dr. Orbán Elemérné, a Dermatogyár orvosa az alábbi felvilágosítást adta:

— A betegek nagyrésze már otthoni kezelésben van, csupán a legsúlyosabb 32 betegünket szállítottuk be a Lengyel-szanaszatórlumba. Azonban már ezek is tul vannak a veszélyen s felépülésük bizonyosan vehető.

— Tulajdonképpen mi volt a mérgezés okozója?

— Ezt még nem tudjuk, mert a vegyi vizsgálat eredménye még nem ismeretes. A vádalmár az állatorvos is jelen volt, s az állatot megvizsgálta. Minden bizonynyal a máj konzerválása nem volt megfelelő.

Kérdésként a gyora és lelkiismeretes orvost beavatkozásmak köszönhető, hogy a Dermatoma-munkások közül senki sem esett áldozatul a húsmérgezésnek. Bizonyos azonban, hogy valakinek felelnie kell a történetért. A vegyi vizsgálat rövidesen tisztázní fogja, hogy ki mennyiben felelős a 350 munkás megbetegedéséért.

Az erdélyi diák tanuljon Erdélyben!

Az utóbbi időben egyes erdélyi egyetemi hallgatók — főképpen olyanok, akik Budapesten kezdtek el tanulni — mindent elkövetnek, hogy Budapestre kerüljenek és ott tanuljanak tovább. Azok, akiknek fakultásai vannak a kolozsvári egyetemen, ezt semmi körülmények között ne tegyék! Az annyi nehézségen keresztül megvalósított kolozsvári Magyar Egyetemet minden erdélyi magyar ifjúnak kötelessége támogatni. Nem külföldi melcgágyakban dédelgetett szibaritákra, hanem erdélyi kőhőkben megacélosodott ifjakra van itt szükség. Ne tanulmányozzuk távolról és kivülről az ugynevezett erdélyi kérdést, hanem éljenek benne és dolgozzanak itt, mert van itt elég munka!

Dr. Jordáky János egyetemi tanár ki-jelentette egyik előadásán, hogy ha kell, a Mátyás király szobra előtt is megtartja előadásait. A magyar egyetemi ifjuság erre egyhangulag azt kell válaszolja: — Mind ott leszünk!

A szülőknél a földrajzi távolság, a közlekedési nehézségek, jelenleg pedig még az utlevélkényszer is sok nehézséget és kiadást jelent, amelyek a kolozsvári Magyar Egyetem látogatásával nagyrészt elkerülhetők. Tele gyomor nem tanul szívesen, de korgó gyomor egyáltalán nem tanul, ha csak a maga kárán nem, hogy jobb lett volna otthon maradni...

Magyarországon egy új munkásnemzedék érettségizik és vonul be az egyetemre. A légtornászoktól egyensúlyozgató ifjak, akik Budapestre mennének, nagyon kiábrándulnának, ha sem ott, sem pedig később itt nem fogadnák be őket.

SZILÁGYI FERENC

közigazgatási egyetemi hallgató.

A KOLOZSVÁRI ÁLLAMI MAGYAR KOEDUKÁCIÓS TANÍTÓKÉPZŐ INTÉZET felhívja a tanulóifjuság figyelmét, hogy a beiratkozások megkezdődtek és október hó 10-ig tartanak. Saját érdekében minden tanuló igyekezzék minél előbb beiratkozni.

KI ÁLLITJA KI A KOLOZSMEGYEI LAKOSOK RÉSZÉRE AZ UTLEVELET? Kolozs vármegye főispáni hivatala szerkesztőségünkhöz intézett átiratában tájékoztatásul a következőket közli: A Kolozs vármegye területén állandó lakással bíró lakosok — Bánffyújnyad várost is beleértve — csak utlevéllel utazhatnak külföldre. Az utlevélet a vármegyei főispáni hivatal állítja ki, a 61. számú szabvány. Utlevélet csak román állampolgár kaphat. Az utlevél iránti kéresek csatolni kell a román állampolgársági bizonyítványt, vagy annak hitelesített másolatát, vagy fényképmásolatát, születési anyakönyvi kivonatot, ha a feleség is utazik, úgy az ő születési anyakönyvi kivonatát is és a házasságlevelet. Ha az utlevélutalajdonossal utaznak, úgy a gyermekek születési anyakönyvi kivonatát is. Csatolni kell továbbá a külföldre utazó részére kiállított ügyességi bizonyítványt, a rendőrségi bejelentőhivatal által kiállított bejelentőlap fényképmásolatát, az illetékes katonai hadkiegészítő parancsnokság katonai bizonyítványát, az illetékes adóhivatal bizonyítványát arról, hogy az utlevéligénylő a legutóbbi öt évre kifizette minden adóját és végül két fényképet.

FELHÍVÁS AZ ORVOSOKHOZ! A kolozsvári egészségügyi szakszervezet felhívja azokat az orvosokat, akik gyakorlati engedéllyel (libera practica) nem rendelkeznek, hogy október hó 8-án, 9-én és 10-én délután 3 és 5 óra között jelenjenek meg a szakszervezet Unió-utca 8 alatti helyiségében és hozzák magukkal a következő iratokat: kérvényt az egészségügyi minisztériumhoz, amelyben a szabad gyakorlat (libera practica) engedélyezését kérik, az orvosi oklevél közjegyzői másolatát, állampolgársági bizonyítványt, születési anyakönyvi kivonatot és erkölcsi bizonyítványt.

A BUZA IDEI VETESTERÜLETE 3 MILLIÓ 300 EZER HEKTAR. Bukaresti tudósítónk jelenti: A földművelésügyi minisztérium becslése szerint búzával 3 millió 300 ezer hektár területet fognak bevetni az idén. A többi termőföldet rozs, árpa, zab és takarmánymagvakkal vetik be. Eddig körülbelül 1 millió hektár földet vetettek be.

Cimfestőt, szobafestőt, mázolókat csak **GRÄTZ-ot**

Modern bőrápolás!
Anny Mary
kozmetika
Petőfi-utca 3, I. emelet 5.

Vasárnap, 1945 október 7. Kat.: Róssa fűz. Prot.: Amália Ortodox: Szerglusz Zsidó: 5706 4v Thisri hó 30.

H I R E K

A nap két 3 óra 30 perckor és 17 óra 13 perckor nyugszik. A hold két 6:44 órakor és 18 óra 6 perckor nyugszik.

VILÁGOSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi napilapja

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7. Távbeszélő 258.

Előfizetési díj egy hónapra 1000 lej. Apróhirdetések szavankint 40 lej, legkisebb hirdetés 400 lej. Álláskeresőknek szavankint 30 lej, legkisebb hirdetés 300 lej. A kiadóba címzett és jelíges hirdetéseknek 40 lej pótdíj fizetendő. Keretes hirdetések négyzetem-kint 100, 120 és 140 lej. Szöveg hirdetés (hírek között) szavankint 100 lej. Nyilttér szavankint 200 lej.

Köziratok megőrzésére vagy visszaküldésére nem vállalkozunk.

TEMPLOMI UNNEPÉLY. Az erdélyi református egyházkerület „Jó Pásztor” missziója harmadik templomi ünnepélyét október 7-én, vasárnap délután 5 órakor tartja a kolozsvári hídelvel templomban (Horea-utca 54). Az ünnepély műsora: 1. Gyülekezeti ének. 2. Bibliavetítés, imádság. 3. Szólt énekel Jakoby Antal énektanár, orgonán kíséri Rezik Károly zenetanár. 4. Előadást tart dr. Horváth Jenő. 5. Szavál Berky Károly orgonakísérettel. 7. Gyülekezeti ének. Beléptidő nincs, csak adományozás a „Jó Pásztor” misszió javára.

FELHÍVÁS AZ ÜVEGEZŐKHOZ ÉS ÜVEGKERESKEDŐKHOZ. Felhívom a város területén lévő üvegező és üvegkereskedéssel foglalkozó vállalatokat, hogy legkésőbb október 8-án délelőtt 10 óráig igényléseiket juttassák el a közellátási hivatal statisztikai osztályára (Farkas-utca 4, I. emelet, 6 szoba) összeírás és az igénylés felterjesztése céljából. Az igénylés kiterjed az ablak- és lámpaüvegszükségletre is. Neumann Sándor sk., a közellátási hivatal vezetője.

(*) **DR. FENICHEL MÓR** belgyógyász-főorvos rendelését áthelyezte Egyetem-utca 3 alá.

VARHATÓ IDŐJÁRÁS. Az időjárás-kutató Intézet közli: Javuló időjárás, egyes helyeken még esők, lassu felmelegedés.

A TEXTIL- ÉS RUHAZATI MUNKÁSOK ÉS MUNKAADÓK MEGÁLLAPODÁST KÖTÖTTÉK A TELI SEGÉLY KIFIZETÉSÉRE. A kolozsvári textil- és ruházati munkások szakszervezete és a textilipari munkaadók között létrejött megállapodás értelmében azok a kistüzetek, amelyek 1—5 munkást foglalkoztatnak, négy egyenlő részletben, azok a kistüzetek, amelyek 5—10 munkást foglalkoztatnak, 3 részletben, azok a kistüzetek pedig, amelyek 10—19 munkást foglalkoztatnak, két részletben kötelesek a téllégelyt a munkavállalóknak kifizetni. Az első részlet a folyó évi október 6-án volt esedékes, a további részletek minden hó végén fizetendők ki. Ez a megállapodás nem vonatkozik azokra az üzemekre, amelyekkel a szakszervezet külön, régebbi megállapodást kötött. A megállapodást a szakszervezet részéről Rácz István, a munkaadók képviselőjében pedig Iczkócs Adolf írta alá.

(*) **UJ HANGLEMEZEK,** zeneszerekek, „Atlas” zeneosztálya.

Utat mutat a magyar tanítóképző ifjusága

Nem beszámoló, visszhangja ez a néhány sor annak a játékdélutánnak és műsoros estélynek, amelyet a kolozsvári magyar tanítóképző intézet ifjusága és tantesztülete rendezett az elmúlt vasárnap a piarista gimnáziumban. Az ünnepély nem mult el nyomtalanul. Napok multával is beszélnek róla. Az iskola az új tanév megkezdéséhez szükséges felszerelések beszerzésére rendezte jótékony célú előadását. Segítségét, támogatást kért az intézmény barátaitól. De igyekezett adni is valamit.

A jövő tanítói játszottak a jövő tanulóival. A szülőknél és felnőtteknél az esti műsor élvezetes szórakozást nyújtott. Jó érzés volt látni a „kalákás” vendégszereplőket. A tanítóképző ifjusága nagyrésztben vidéki s így nem vehetett részt az ünnepély rendezésében. Segítettek helyettük a testvérintézetek helybeli növendékei. A katolikus gimnázium, az állami fiu- és leánykereskedelmi iskola, a református lénygimnázium ifjusága önként jelentkezett, hogy közreműködésével támogatassák a magyar tanítóképző ügyét. Az ifjuság érti az idők szavát s kész áldozatokat hozni s hisszük, hogy kész lesz küzdeni, harcolni is a közösségi ügyért. A magyar tanítóképző ifjusága a megtartott játékdélutánjával és műsoros estélyével megmutatta azt, hogy megérett már arra, hogy kilépve az iskola falai közül, a szokványos iskolai ünnepeken túl is végezhet közösségi munkát. Hasonló játék- és műsoros délutánokat rendezhetne nagyobb üzemekben, sőt a közeli falvakban, hogy a jövő tanítóvága már a tanulóévei alatt ismerje meg a közösségi élet, jövőndő pályája feladatait. Hisszük, hogy a tanítóképző tantesztülete a nevelésére bizott ifjuságnak ebben a szellemben fog utat mutatni a gyakorlati és közösségi élet felé.

TOLMACSI KINEVEZÉSEK. A Monitorul Oficial legújabb száma közli az igazságügy-miniszter által az egyes erdélyi bíróságok mellé kinevezett hites tolmácsok és fordítók névsorát. A kolozsvári ítélőtábla mellé dr. Jónás Imre, dr. Kovács András, az ítélőtáblai ügyvédség mellé dr. Székely Ferenc, a kolozsvári törvényszék mellé dr. Podhráczky László, Ferencz Béla, dr. Kálmán Lajos, az ügyészség mellé dr. Horváth László, a járásbírósság mellé pedig Besztercey Géza nyert kinevezést. A besztercei bíróságokhoz dr. Kriza Jánost, Sike Bélát, Moravetz Emilt, a dési bíróságokhoz Dósa Károlyt, dr. Paul Györgyöt (Paul Gheorghe), Nagy Györgyöt, Bálintffy Gézt, a szamosújvári járásbírósság mellé dr. Tamásy Bélát nevezték ki. A marosvásárhelyi bíróságok mellé Péntes Ferenc, Luca T. István, Kónya István, dr. Péter Ernő, Barok Károly, Báthori András, Hobok Etelka, a nyárádszeredai járásbírósság mellé Aczél (Otel) István, a régeni járásbírósság mellé dr. Dénes Ferenc, a tekel járásbírósság mellé Kórhé Mária, a maroshévízi járásbírósság mellé pedig Gagyi Irén nyertek kinevezést. A fenti kinevezések ideiglenes jellegűek. A kinevezettek véglegesítésére a minisztérium vizsgálólétől függ.

SZOLGÁLTATOS GYÓGYSZERTARAK. Szentháromság (Unió-utca 2), Codarcea (Deák Ferenc-utca 9), Apostol (Dóza György-utca 28), Korona (Heltai-utca 3).

(*) **ÜGYVÉDI HIR.** Dr. Ladányi László ügyvédi irodáját Egyetem-utca 1 szám alatt megnyitotta.

A ROMÁNIAI SZESZGYÁRTÁS HELYZETE. Bukaresti tudósítónk jelenti: A romániai szeszgyárak a folyó év első negyedében 214 vasuti kocsi szeszt gyártottak. A termelési terv szerint a gyáraknak október elsejéig 200 vasuti kocsi szeszt kellett előállítaniok belföldi fogyasztásra, 12 vasuti kocsi szeszt pedig a szovjet-román feyverszűneli szerződésben vállalt kötelezettség teljesítéséeként. A szeszgyárak részére még 2700 vasuti kocsi tengeri volna szükséges, amely mennyiség biztosítása az idei gyenge tengertermés miatt kétséges. A romániai szeszgyárak ezenkívül fűtőanyaghiánnyal is küzdenek.

(*) **LEIPNIK-IZSAK LAURA** zongoratanitását csoportban és egyénenként megkezdte. Zeneóvoda 4 éves kortól. Jelentkezni 3—5-ig Széchenyi-tér 2, emelet.

(*) **HAMBURG MARGIT** közművelési szalonját újból megnyitotta Unió-utca 3, 4. emelet.

A Magyar Egyetem előadásainak kezdetéről, a szigorlatok és kollókviumok időpontjáról, a vásárhelyi helyzetéről és lakáskérdésről, valamint minden egyéb aktuális egyetemi kérdésről beszámol a **DIÁKSZÖVETSÉG** hétfőn délután 4 órakor a közgazdasági karon (Bástya-utca 15) alatt tartandó **diáknagygyűlésen.** Mindenki jöjjön el!

Mit tartalmaz a kolozsvári Magyar Színház államossító minisztertanácsi határozat?

KOLOZSVAR, október 6. A román hivatalos lap, a Monitorul Oficial folyó évi október hó 1-én megjelent 223. száma — mint már röviden jelentettük — közli az 1274. számú minisztertanácsi határozatot, amely négy szakaszból áll és amely az állami színházak csoportjába sorozza kolozsvári magyar színházat.

A minisztertanácsi határozat első szakasza értelmében a kolozsvári magyar színház a minisztertanácsi naplónak a Monitorul Oficialban való közlése napjától a román állami színházak csoportjába lép, az összes jogokkal és következményekkel, amelyek a színháznak állami jellegűvé való minősítéséből származnak.

A minisztertanácsi napló második szakasza értelmében a művészeti minisztérium az 1946—1947. évi költségvetésébe felveszi annak az állami segélynek az összegét, amely a kolozsvári magyar színház személyi kiadásainak kiegészítésére szükséges.

A harmadik szakasz értelmében a művészeti minisztérium az 1946. évi április hó 1-ig a kolozsvári magyar színház részére — a lehetőséghez képest — különböző segélyösszegeket folyósít a színház működtetésének fenntartására, az érvényben lévő törvények szerint és a pénzügyminisztérium részéről megállapított határösszegig. A negyedik szakasz a művészeti minisztériumot bizza meg a minisztertanácsi napló határozatainak végrehajtásával.

A KOLOZSVÁRI ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Vasárnap, október 7-én délelőtt 11 órakor: **Gróf Monte Cristo.** (Olcsó helyárakkal). Délután 4 órakor: **Gül Baba.** Este 7 órakor: **Gül Baba.** Hétfőn, október 8-án este 7 órakor: **Tingl-tangli.** Bárony Rózsi és Dénes Oszkár vendégjátéka.

Kedden, október 9-én délután fél 5 órakor: **Gül Baba.** (Rendes helyárakkal). Este fél 8 órakor: **Tingl-tangli.** (Bárony Rózsi és Dénes Oszkár vendégjátéka). Szerdán, október 10-én délután fél 5 órakor: **Cornelillei heragok.** (Rendes helyárak). Este fél 8 órakor: **Tingl-tangli.** (Bárony Rózsi és Dénes Oszkár vendégjátéka).

MOZIK MŰSORA:

CAPITOL MOZGÓ: A pepita kabát. Előadások kezdete: délután 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. Jegyelővétel: délelőtt 11—1.

CORSO MOZGÓ (volt Edison): **Budai cukrászda.** Zenés, vidám magyar film. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

ROYAL MOZGÓ: **Az élet rajjal.** Új hradó. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

SELECT MOZGÓ: Ne kérdezd, ki voltam. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap és ünnepnapokon délelőtt 11 órakor matiné.

MUNKÁS MOZGÓ: **Intermezzo.** A legnagyobb zenés filmsláger. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

URANIA MOZGÓ: **A pepita kabát.** Latabár nagysikerű vígjátéka. Vasárnap délelőtt fél 12 órakor matiné.

A NAPKÖZI OTTHON vezetőnképző tanfolyam felvételi vizsgái október 8-án és 10-én reggel 9 órakor az intézetben, Heltai-utca 4—6 alatt kezdődnek. Beiratkozási díj 5000 lej.

Keresek szoba-konyhás lakást. Ajánlatokat „Előre fizetek” jelíggel a kiadóba.

Rádiójavítás, villanyszerelés jutányosan vállal **Nagy László** Kálmán király-ut 5

Veszek kisebb-nagyobb boroshordókat és jó állapotban lévő káposztáshordókat. Cím a kiadóban.

Minderféle gyűjtemölcesfré! bármily mennyiségben vásárolunk pálinkaföldénk részére **FRATES RT.** Kolozsvár, Scuria-u. (Toldi-tér) 10 szám

Október hatodikáról,

a magyarságnak a gyászünnepeiről méltó keretek között emlékezik meg a Magyar Népi Szövetség ma délelőtt 11 órakor a katolikus gimnázium dísztermében. Az ünnepség műsora a következő:

1. Bajza—Sz. Nagy József: Október 6. Eneklé a Magyar Népi Szövetség „Törekvés” dalkara. Vezényel Kárpáthy Emil.
2. Vajda János: Virrasztók. Bevezeti és szavalja György Dénes tanár.
3. Ünnepi beszédet tart Nagy István író.
4. Üdvözlő beszédet tart román nyelven Vescan Teofil dr. egyetemi tanár.
5. Híador: Kossuth. Szavalja Vass Sarolta tanítónőképzős.
6. Lalo: Spanyol szimfónia. Előadja: Utó Mária zongoratanárnő és Zsurka Péter hegedűművész.
7. Ady: Magyar jakobinus dala. Szavalja Senkálzky Endre színművész.
8. Dunai konföderáció, Kossuth-törvény. Előadja Senkálzky Endre színművész.
9. Lampérth—Révffy: Aradi gyász. Eneklé a Magyar Népi Szövetség „Törekvés” dalkara.

Ma délután 4 órakor tartja meg emlékünnepeit a Magyar Népi Szövetség V. kerületi tagozata is a Türr István-utcai színházban, ahol műsoros délután keretében emlékezik meg az aradi vértanúkról.

Magyarországon 600 művész és tudós kap állandó támogatást a kormánytól

BUDAPEST, október 6. Farkas Ferenc képviselő, aki különben erdélyi ember, a Nemzeti Parasztpárt vezetőségi tagja nyilatkozott a „Képes Világ” című lap munkatársának. Beszélte többek között az újonnan létesített művészi segélyről is. Eszerint ma Magyarországon körülbelül 600 művész és tudós részesül havi 3000 pengős ösztöndíjban. Az ösztöndíjak kiosztása a legnagyobb körültekintéssel, szakértő bizottság döntése alapján történt.

Unnepélyesen beiktatták a Román—Magyar Társaság alapítólevelét az ilfovi törvényszéken

BUKAREST, október 6. Az ilfovi törvényszéken ünnepléses külsőségek között iktatták be a Román—Magyar Társaság alapítólevelét. Az alapítók közül jelen voltak: Miha Constantinescu, Sadoveanu Mihail, Stollv professor, egyetemi rektor és más közéleti vezetőférfiak.

KI TUD RÓLUK?

Dr. Ugron Győzőről, akit október 13-án a Vármegyeháza óvóhelyéről vittek el. Ertesítést kér felesége, Mócsok-utja 27, kapu alatt első ajtó címre.

Kovácsi Zoltán örvetéről, kinek tábori postaszáma O. 711 volt. Ertesítést kér Kovács Zoltánné Kolozsvár, Unió-utca 27, II. emelet, ajtó 6 címre.

Dr. Topán Miklós orvosszászról, aki a 26-os gyalogosoknál szolgált. Tábori postaszáma B. 480 volt. Utoljára a felvidéki Besztercebányáról március 12-én adott hírt magáról. Ertesítést kér dr. Topán Miklós Sziglysólyó, Str. Andrei Muresanu 12, vagy Fiedl Józsefné Kolozsvár, Tordai-ut 5 címre.

Farmath János szakaszvezetőről, aki a 26/3 gyalogos pötkeretről szolgált. Utoljára Szakal községből (Tolna megye) írt. Ertesítést kér özv. Farmath Istvánné Sziglysólyó, vagy Fiedl Józsefné Kolozsvár, Tordai-ut 5 címre.

Csáp Józsefről, akit a kolozsvári Ortopéd-kórházból vittek el. A hazatérő foglyoktól értesítést kér édesanyja Kolozsvár, Apafi-utca 36 címre.

Fischhoff Emil Imre 30 éves kolozsvári lakosról, akit a gettóból a II. szállításmennyel Auschwitzbe vittek és utoljára Liebe Roseban február elején látták. Ertesítést kér felesége Kolozsvár, Schönbergerné, Széchenyi-tér 2 címre.

Mihályi Barna szászfenesi híradós tizedesről, akit május hó végén betegfogyószállításmennyel Nagyváradról Arad irányába vittek. Ertesítést kérnek hozzátartozói Kolozsvár, Attila-ut 13 címre.

Balogh Lászlóról, aki a déli 26-os gyalogosoknál szolgált. Tavaly szeptemberben Tordára vitték. Október 22-én még Brassóban volt fogoly. Ertesítést kér felesége Ds, Str. Nicolae Iorga 29 címre.

Idősebb Zsigmond Lajosról, akit október 12-én vittek el Kolozsvárról Brassó felé. Ertesítést kér felesége Kolozsvár, Helsőkl-utca 28 címre.

Kovács Béla tűzérzészről, aki a 926/4 munkásütéggel Sárospatazra volt március 27-ig. Ertesítést kér felesége Kolozsvár, László Ferenc-utca 2 címre.

Kitűnő eredménnyel

dolgozik Udvarhely megyében a gabonagyűjtéssel megbízott „Kalácsa”

Szövetkezeteink segítségét szeretné igénybe venni Marosvásárhely városa is

SZEKELYUDVARHELY, október 6. Az első, nyilvánosságra került hírek szerint, egész Északerdélyben Udvarhely megyében folyik a legnagyobb rendben a gabonabeszolgáltatás. A gabonagyűjtési kijelöléseknél, mint ismeretes, a „Plugarul” szövetkezetet részesítették előnyben és emiatt, bár a magyar gazdasági intézmények a haszon minden reménye nélkül is felajánlották szolgálataikat, a kijelölésektől estek. A főispánok és a demokratikus szervezetek a négy szekely megyében a „Kalácsa” szövetkezetet ajánlották kijelölésre. A szövetkezeti központ azonban többhónapos késedelem után csak Udvarhely megye felerészére adott kijelölést, ezt azután most kiterjesztették az egész vármegyére.

Szekelyudvarhelyen május óta nem osztott a hatóság gabonát a rendkívül nehéz ellátási helyzet miatt. A „Kalácsa” gabonaszolgáltatója azonban, mely körülbelül két hete dolgozik a megyében, már két nap alatt biztosította Szekelyudvarhely lisztellátását. Öt nap alatt nyolc gabonagyűjtő állomást állított fel, melyek egy héttel később huszonöt vagon gabonát gyűjtöttek össze. A hatóságok és demokratikus szervezetek támogatásával sikerült a lakossággal megértetni, hogy a gabonagyűjtés nem azért folyik, hogy a terményt a megyéből kiszállítsák, hanem az ellátatlanok eleségét kell biztosítsa a gabona tárolása.

Az Udvarhely megyében elért komoly eredmény hatására most a marostordanyei közellátási szervek is újból felterjesztéssel fordultak a kormányhoz és kérték, hogy néhány járásban a „Kalácsa” központot jelöljék ki gabonagyűjtésre, ugyancsak ezt a szervezet bízzák meg az olajos magvak és kétszáz vagon burgonya felvásárlásával is, mert Marosvásárhely városa szintén komoly ellátási gondokkal küzd. Megjegyzendő, hogy amíg a felvásárlást Maros-Tordában az elmúlt évben a „Kalácsa” szövetkezet szervezte véghez, a város egy napig sem volt megfelelő kenyérgabona és a szükséges mennyiségű tartalékok nélkül.

A bíróság és az ügyészség harca a feketekereskedelem ellen

Ujabb fordulat a Mermelstein-ügyben — Tilkos posztóraktár az egyik kolozsvári üzletben

KOLOZSVÁR, október 6. Már megírjuk, hogy a Mermelstein József és társai ellen textilárurejtegetés büncselekménye miatt indított bűnügyben a törvényszék Bozac Aurél vádlottat felmentette, a többi vádlottak ügyében pedig a tárgyalást elnapolta s egyben elrendelte Mermelstein József bukaresti textilkereskedő letartóztatását és elővezetését.

Mermelstein József vádlottat azonban a hatóságok nem tudták elővezetni, mert nevezett minden valószínűség szerint megszökött.

A lefolytatott bizonyítási eljárás alapján a törvényszék ismét felmentő ítéletet hozott, ezúttal Náthán Mór vádlott ellen. Náthán Mór a tárgyaláson szabályos szálítólevellel igazolta, hogy ő a kérdéses textilárut egy bukaresti cégtől vásárolta. Ezek alapján a törvényszék uzsorabírósága Náthán Mór ellen a vádat nem találta beigazoltnak.

Jelen pillanatban az a helyzet, hogy a textilpanama-ügyben már csak Kalló Lajos vádlott van letartóztatva, míg Mermelstein József eltűnt.

A kolozsvári ügyészség egyébként a polgári ellenőrző közegekkel karöltve egy másik,

az előzőnél sokkal nagyobb arányú posztórejtegetés

nyomára bukkant. A polgári ellenőrző osztagok kiküldöttjei az elmúlt napokban az egyik főutcában lévő kereskedéseket látogatták végig, amikor az egyik üzlet lehúzott redőnye alól két egyén osont ki, hónuk alatt nagyobb mennyiségű posztó-

val. A kiküldöttek bementek a kereskedésbe és kutatni kezdtek. Hamarosan egy rejtett raktárra bukkantak, amelyben többezer méter finom szövetet, flanellt és gyermektakarókat találtak.

Az eddig lefolytatott vizsgálat eredményeképpen máris megállapították, hogy a gyári 11.000 lejes méterenkénti árut a lelkiismeretlen feketézők 35—50.000 lejes áron hozták forgalomba. A nyomozást teljes eréllyel folytatják. Számos letartóztatás várható. A feketézők kereskedők neveit a hatóságok a nyomozás érdekében egyelőre nem hozzák nyilvánosságra.

A törvényszék uzsoratanácsa

ma hirdetett ítéletet Hájér Gábor és Balogh József uzsoravétség ügyében. Nevezettek a paradicsom és paradicsompaprika kilogramját a hatóságilag megállapított árnál drágábban árusították. A bíróság mindkettőt bűnösnek találta és Hájér Gábor 1 évi és 2 hónapi fogságra, továbbá 100.000 lej pénzbüntetésre, Balogh József vádlottat pedig 1 évi fogságra és 50.000 lej pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

A famunkások szövetkezete
Vörös Hadsereg-ut (v. Magyar) 146,
uj butorokat készít,
régieket ujjá varázsol
a legelőnyösebb áron.

FIGYELEM!

Rendkívüli előadások a színházban:

Bársony Rózsi és Dénes Oszkár

budapesti társulata október 8-án hétfőn, 9-én kedden és 10-én szerdán este fél 8 órakor tartja előadásait a

NEMZETI SZÍNHÁZBAN

Jegyek elővételben a színház pénztáránál.

Eredeti külföldi kozmetikai cikkek

és illatszerek nagy választékban a

PARKOZ Dózsa György-utca 13

alatti illatszertárban kaphatók.

APRÓHIRDETÉSEK

Adás-rétel

VESEK mindenféle kötő-, varró- és fonógépeket. Welsz gépkereskedelmi üzlet, Horea-ut 56. 12643

ELADÓ belvárosban családi ház. Erdéklődni Grünfeld testvérek, Dózsa György-utca 30. 12641

RÁDIÓKÉSZÜLEKET üzemképes és nem működő állapotban vásárol „Electrica” Kossuth Lajos-utca 8. 12714

RÁDIÓKÉSZÜLEKEK szakszerű javítását, hiányzó alkatrészek és lámpák pótlását vállalja „Electrica” Kossuth Lajos-utca 8. 12714

FOTÓCELLAS 8 mm-es keskeny filmfelvétel gép hozzátaló vetítővel, gyöngyvászonnal és 700 méter kultur- és rajzfilmmel ellátott. Megtekinthető minden délután 2—4-ig. Görgey-utca 13. (Bem-utca mellett.) 12771

HALÓK, szekrények, asztalok, székek, komódok, kombinált szekrény, Singer női varrógépek, borbélyszék, kozmetikai gép teljes felszereléssel stb. kaphatók Kanyarónál, Kossuth Lajos-utca 14. 12912

UJ perzsaszőnyeg eladó. Kuun Géza-utca 32, ajtó 5. 12910

GOZDOLT búkk, colos és 3 colos kantinra vágya és colos deszka vagonvételben eladó. Görgey-utca 13, délután 2—4-ig. 12899

ANTIK szekrény, kettő darab eladó. Megtekinthető délután 1/2 és 1/4 között. Anonymus-utca 13, I. emelet, Kölmivesnél. Gr PERZSASZŐNYEGEKET veszek délelőtt 1-ig. Rottenberg, Timár-utca 10. 12916

ANGORAGYAPJUT megvételre keresek. Sándor, Kossuth Lajos-utca 20, ajtó 4. 12944

SÖTET ebédlő eladó. 2 szekrény, 1 asztal. 6 börszék. Kert-utcán fel Koch Antal-utca 3. 4—6-ig. 12951

HANGLEMEZEK, lemezcsere, törött lemezek vétele. „Atlas” könyvüzlet, Szabadság-tér 22. 17463

ELADÓK használt konyhabutorok, ebédlő külön szekrények, félháló, asztalok, szelion, virágállványok, cselédgy olcsó áron. Kossuth Lajos-utca 32, asztalosnál. 12991

ANGORA- és gyapjufonást jutányos áron vállalkoz. Szondi-utca 33. 12947

ELADÓ kétlovas stráfszekér, két komet, egy Singer-varrógép. Zsolt vezér-utca 9. 12992

JOBB márkás, üzemképes rádiót vennék. „Szuper” jellegre. 12997

KIFOGASTALAN írógépet veszek. „Arközléssel” jellegre. 12997

SÜRGÖSEN eladó egy Singer férfi varrógép. Megtekinthető Galamb-utca 7 alatt. 13011

ZONGORA, rövid keresztűros, eladó. Cim a kiadóban. 13021

ELADÓ finom kivitelű kombinált szekrény és egy alig használt télikabát. Szentegyház-utca 26, asztalosnál. 13027

HASZNALT ruhát, fehérneműt, butorokat veszek és eladok. Hívásra házhöz megyek. Muresan, Kossuth Lajos-utca 27. 13034

FEKETE csikóbunda, fekete keményfa íróasztal, szelion olcsón eladó. Karjala-utca 12. 12913

MANGALICA malacok állal együtt olcsón eladók. Karjala-utca 12. 13011

ELADÓK angoranyulak ketreccel. Majális-utca 31. 13055

EGY kredenc eladó. Kinizsi-utca 7, Fogarasinénál. 13040

ELADÓ fél vagy egész aradi Astra-gyártmányú kéthengeres, 15 lóerős favágógép. Nyárfasor 84. 13139

6 HP fekvő egyhengeres lassujáratu benzínmotor. faesztergapad eladó. Görgey-utca 13, délután 2—4-ig. 12899

ELADÓ egy hálószoba. Horea-ut 14. 13136

ORVOSI szakkönyvek német nyelven jutányos áron eladók. Értekezni 2—3 között Mezeynél, Szentegyház-utca 43. 13078

LINOLEUMOT, padló borítására alkalmasat megvételre keresek. Értekezni 2—3 között Mezeynél, Szentegyház-utca 43. 13077

MODERNUL berendezett, elsőrangú vendékhely rendelkező bodega, élelmiszerüzlet más elfoglaltság miatt olcsón eladó. Belvárosi üzlet, erős forgalom. Cim a kiadóban. 13099

ELADÓ egy zománczott öntött fürdőkád, egy csillár, egy nagy köszörlő, egy nagy fűrészporsó kályha két tartánnyal. Zsigmond király-utca 205. 13097

EGY majdnem új egylovas stráfszekér eladó. Alverna-utca 39. 13094

FÉRFI kerékpár, jókárban lévő, eladó. Ugyanott két modern csillár eladó. Postakert-utca 1, Lőrincinél. 13093

HASZNALT és új butorok olcsón eladók. Arpad-ut 11. 13089

OSZLOPKALYHA, jókárban lévő, eladó. Rózsa-utca 3. 13088

EGY háromnegyedes új szőrmebélelt férfi bundát elcsereznék egy női télikabátal. Horea-ut 6, III. 1. 13084

ELADÓ női télikabát és ruha. Berde Mózsa-utca 2, ajtó 3, délelőtti órákban. 13085

ELADÓ egy főzőkemma és egy oszlopkályha. Kőkert-utca 25. 13061

ELADÓ dílókád, rakott főzőkemence, 7 főkos szekrény, ebédiasztal. Hegedűs Sándor-utca 15. 13071

REKAMIEK, seklonok, modern konyhaberendezések, koncertzongora, kórisfa teleháló, kombinált festett hálószoba, furniros asztalok és székek, régi ebédiasztal 6 borszékekkel, régi konyhakredencek, egyes szekrények s.b. eladók. Bethlen-utca 27, kapu alatt első ajtó balra. 13884

IRÓGÉPET, esetleg hordozható, villanyvezető használható állapotban veszek. Bemutatandók Benkő könyvkereskedésében. Deák Ferenc-utca 43. 13074

ZSAKOKAT: gabonásat, lisztet, cukrost minden mennyiségben vásárol „Economatul Bancilor”, Jókai-utca 3, I. em. „Generala” biztosító intézet. 13053

KERESEK megvételre jókarban lévő 80 vagy 48 basszussal akordiont. Fülöp fodrász, Dózsa György-utca 16. 13059

EGYSZEMÉLYES reklame és egy zongora eladó. Szántó-utca 19. 13064

FLACHTGEPEK, körkötőgépek, villany szemfelszedőgépek és automatikus kézi szemfelszedőtűk kaphatók Weisz gépkereskedelmi irodában, Horea-ut 56. 13066

ELADÓ nagy fallóra, székek, ebédiasztal jó állapotban, szép modern villanylámpa 8 égővel. Budai Nagy Antal-utca 92. 13070

VESZEK kisebb-nagyobb jó állapotban lévő boros és káposztás hordókat. Bodor, Széchenyi-tér 27. 13079

HIDMERLEGET megvételre keresünk. Cim a kiadóban. Telefon 507. 12946

CSERZPKÁLYHAK, egyes parádeshám, bőrlés, gígszerszám, női bicikli, istállólamp, irásztal, székek, ebédiasztal eladók. Szappan-utca 21. 12840

EGY gyönyörű vadonatúj selyempaplan és egy nagy szőnyeg eladó. Kemény Zsigmond-utca 99. 12998

EGY új férfi télikabát eladó. Györgyfalvi-ut 31, 4. ajtó. 13024

SZEP nagy szobai öntött vaskályha, többféle márványlapok eladók. Budai Nagy Antal-utca 51. 13048

ELADÓ használt butorok, összecukható vaságyak, perzsaszőnyeg, képek. Nagy, Szentegyház-utca 3. 6—11-ig. 2—5-ig. 13050

ELADÓ összecukható vaságy, szekrény, gyermekjáróka, mosdóállvány, teknő. Kölcsey-utca 2. 13127

GYERMEKÁGY és használt festett hálószobabutor olcsón eladó. Megtekinthető délután 2—5-ig. Csertőrd-utca 39. 13125

BÖSENDORFER keresztúros rövid szép zongora olcsón eladó. Érdeklődni „Rapid” irodában, Hunyadi-tér 17, II. emelet. Telefon 772. 13122

HASZNALT kerékpár és autó belső és külső gumikat veszek. Malom-utca 8, vulkanizáló. 13116

FAJGALAMBOK eladók. Pataki-utca 1. 13117

PIANINÓ, ruhaszekrény, kisebb perzsaszőnyeg eladó. Szentegyház-utca 6, III. 21. 13120

EGY oxigénpalack eladó. Hunyadi-tér 17, házfelügyelőnél. 13113

EGY Singer-varrógép jó állapotban eladó. Mikos Kelemen-utca 17, házmasternél. 13109

NEGYVENTŐL hatvan lóerőig 380 voltos villanymotort megvételre keresek. Megkereséseket „Dinamo” jellegre a kiadóba kérek. 13110

GYAPJUTAKARÓT, két darab egyforma finom minőségűt veszek. Mócsok-utja 46. Hétköznaponként délelőtt 8—12-ig. 13108

ELADÓ egy női Singer-varrógép és egy 4 lámpásos Telefunken-rádió Veréb-utca 6, Nagynál. Érdeklődni délután 4—6-ig, vasárnap egész délelőtt. 13105

PERZSA lábbunda, fekete őszi és téli női kabátok, női ruhák, széles heverő eladók. Budai Nagy Antal-utca 7, II. 6. 13101

EGY gyermekágy eladó. Széchenyi-tér 31, Vele. 13098

ELADÓ 6 darab enyvező bak, ajtók és ablakok, asztalosszerszámok. Dohány-utca 4. 13112

VESZEK, eladók őszi és télikabátokat, rádiókat, mindenféle értékes tárgyakat. Széchenyi-tér 31, Vele. 13098

Alkalmazást keress

KISEBB bitokba gazdasági ispán keresetlik. Ajánlatokat a kiadóba „Ispán” jellegre alatt adandók be. 12458

KERESEK azonnali belépésre egy 15—16 éves kuglilállítót. Jelentkezés Varga Mártonnál, Széchenyi-tér 24. 13023

ÜGYES kifizetőt keresünk azonnalra. Józsa Béla-utca 35 alatt lehet jelentkezni. 13029

UTAZÓKAT keresek, kik fényképnagyításban jártasak. Foto Margarás, Széchenyi-tér 32. 13073

EGY önálló furniros butormunkást és egy asztalostanulót fizetéssel azonnal felveszek. Horea-ut 23, a zsidó templom udvarában. 13096

MAGANOS urinak kis háztartásom vezetéséért kellemes otthonot nyújtok. „Csatládtag” jellegre a kiadóba. 13083

AGLIS, nagyobb tétellel rendelkező korrekt kereskedőt (nőt) keresek társnak. Weisz gépkereskedelmi iroda, Horea-ut 56. 13066

KERESEK fehérnemű varrónőt, aki javítást vállal. Rendesen megfizetem. Cim a kiadóban. 12993

JÓMUNKÁS csizmadia- és cipészsegédet állandó munkára felvesz László Mihály, Széchenyi-tér 5. 130333

BEJARANÓT keresek délelőtti órákra. Jelentkezni Bem-utca 3, földszint. 13111

JÓMUNKÁS szabósegédet keresek azonnalra. Székely, Pap-utca 12. 13104

Alkalmazást keres

MŰHIMZEST selyemmel, arannyal vagy fejtővel, diványpárnák, terítők montirozását szaktudással elvállalom. Nagy Matild, Bem-utca 7, hátulso lépcső. Gr

NEGY polgárit végzett intelligens fiatal leány fogtechnikus tanulónak ajánlkozok. Cim a kiadóban. 12920

SZERVEZŐKÉPES, évtizedes gyakorlati bírő könyvszakértő, volt gyárigazgató, közreműködéssel és tőkével megfelelő bekapcsolódást keres. Jelige „Garancia”. 12997

INTELLIGENS, megbízható, független fiatal nő magános ur vagy kis háztartás vezetését vállalja. Cim a kiadóban. 17468

KERESKEDŐK és iparosok könyvelését jutányosan elvállalom. Cim a kiadóban. 10854

ELSŐRENDŰ angol és francia varrónő házhöz megy varrni, vállal női és férfi fehérneműt is. Vidékre is kimegy. Cim Malom-utca 4, cipészüzlet. 13075

ASSZISZTENSINOI állást keres fiatal leány, lehetőleg fogorvosnál. „Gyakorlattal bírok” jellegre. 13085

ÉNEKET, korrepetálást és zongoratanítást vállalok. Érdeklődni „Parkoz” drogéria, Dózsa György-utca 13. 13069

VARRÓNŐ kabátot, kosztümöt, ruhát a legkényesebb izlésnek megfelelően jutányosan vállal. Gurkovszki, Fürdő-utca 16, I. em. balra. 13123

KEZIKÖTÉST szalonmunkával vállalok. IV. ker., Ujfalu-utca 23. 13072

Ingatlan-lakás

ELCSERELNEM szép butorral együtt szoba konyhás lakásomat központban üres két szoba konyha, fürdőszobával, esetleg egy szobával. Davidescu, Horea-ut 5. 12814

ELADÓ új családi ház 2 szoba konyha, fürdőszoba, mellékhelyiségekkel, nagy gyümölcsös és zöldéses kerttel. Nagy Lajos király-utca 3. 12849

GYÖNYÖRŰ villahelyek eladók Attila-ut környékén. Cim: Huse, Irinyi-utca: 35, 6—8 óra között. 12846

DESEN eladó két szoba konyhás központi fekvésű családi ház. Érdeklődni „Express” iroda, Dózsa György-utca 6. 12925

KERESEK megvételre kis családi házat 4,000,000-ig. Cim a kiadóban. 12996

KISEBB családi lakóházat vennék belvárosba közeli. Ajánlatot leírásával „Komfortos” jellegre kérek. 12997

ELADÓ a Györgyfalvi-ut elején két szoba komfortos ház, vagy elcserelném távolabb fekvő kertes hasonlival. Cim a kiadóban. 13007

VENDÉGLŐ vagy bodegal ipar- és italmérésre engedélyem van, helyiség szükséges. Cim a kiadóban. 13053

ELCSERELNEM két szoba konyhás lakásomat butorral együtt temesvári hasonlival. Cim a kiadóban. 13038

ELCSERELNEM a belváros központjában lévő kétszobás összkomfortos lakásomat hasonló háromszobással. „Lakáscsere” jellegre. 13044

BELVÁROSI kétszobás összkomfortos lakásomat elcserelném háromszobás, lehetőleg belvárosi lakással. Érdeklődni Deák Ferenc-utca 44, udvari szabóműhely. 13044

SZEP butorozott szoba villanegyedben magános urnak, egyetemi hallgatónak kiadó. Megkereséseket „Esetleg fűtéssel” jellegre a kiadóba. 13095

KIADÓ a Dónát-ut végén két szoba konyha, azonnal beköltözhető. Horea-ut 36. 13076

BOMBASERÜLT házban javítás ellenében kiadó 2x2 szobás és egyszer 1 szobás konyhás lakás. Értekezni Árpád-ut 16 alatt Marmorsteinnél. 13063

ÖRÖKLAKÁS, két szoba, teljes komfort modern villában, központban eladó. Telefon 438. 13057

BÉRHAZ, ipari építkezésre alkalmas nagy telekkel a Szamos mellett, eladó. Telefon 438. 13057

OLCSÓN eladó szép fekvésű dupla parcella és egy hálószoba Zsilvölgy-utca 8 alatt. Érdeklődni Hegedűs Sándor-utca 12. 13069

JÓBB családból való 30 éves keresztény fiatalember butorozott szobát keres, esetleg ellátással. Cim a kiadóban. 12967

FIATALEMBER butorozott szobát keres, esetleg butor nélkül is. Címeket a kiadóba „Tisztviselő” jellegre kérek. 13005

HA a háza eladó, saját érdekében forduljon bizalommal ingatlan irodáimhoz, díszkréten azonnal közvetilem. Mezey, Dózsa György-utca 16. 13081

SÜRGŐSEN eladó házak, házhelyek a város bármely részében. Görög ingatlanforgalmi iroda, Deák Ferenc-utca 1. Városházával szemben. 17472

SPORTELET

Vasas—Victoria kupadöntőre kerül ma sor

Az elődöntőben a két csapat jó játékkal biztosan győzött

KOLOZSVAR, október 6. Tegnap délután a Városi Sporttelepen közepes érdeklődés mellett zajlott le a labdarugó alkerület kupadöntője a négyes elődöntő.

A Victoria erőteljesebben és jó iramban játszott a Sanitas ellen, amelynek legjobb játékosa, Tóth Pál középfedezet a 10. percben egy összecsapás során kulcsfontosságú szünetet szünetelt. E sajnálatos baleset után a Sanitas szárnyaszegetten játszott és a közdeményezést assan-lassan teljesen ellenfelének engedte át. Góllövők: Pop Alexandru (3) és Vigu, illetve Kovács Pál. Józsay a mérkőzését jól vezette.

A rangadónak is igérkezett Vasas—Dermata kupaviadal nem hozott különösebb meglepetést, noha a börtgyáraktól általában jobb teljesítményt vártak, a huszméregzések ellenére is...

A Vasas nem játszott „szencziós” csapattal, de szerepeltette már Bodolán kívül Búrztelt is, az új középfedezetet, akinek nyugodt, magabiztos játéka meglepedést keltett a piros-feketének szurkoló táborában. Az első féldőben jóiramu játék alakult ki és a Dermata teljesen egyenrangú félnek bizonyult. A vezető gólt a 27. percben Bonyhádi szabadrugása nyomán Pál fejelté. 1:0. Szünet után az iram kissé csökkent és a Vasas technikai fölénybe került s ezt csatársorának sikerült is gólokra váltania. A 15. percben Bonyhádi lendületes előretérése után helyezett gólt ért el. 2:0.

A 27. percben Bodola pompás beadása után Kovács V. nehéz szögéből kapáslövéllel kilátte hálóba a labdát. A 32. percben a játéktevéső durva összecsapás miatt kiállította Bálintot (Vasas) és Kallót (Dermata). A 26. percben a védelmében meggyengült Dermata újabb gólt kapott a kissé megtáposodott Kovács V.-től. 4:0.

Jók voltak: Szoboszlai, Farmathi és Bonyhádi, illetve Szerény dr. és Enghl.

Ma délután 2 órakor a két vesztes játszik, Dermata—Haggibbor, majd 4 órakor a Vasas—Victoria kupadöntőre kerül sor.

Délelőtt a városi kispályán fél 10 órakor a KKASE—Fermata és fél 12 órakor a Fapariak—Börösök mérkőzéseket játszzák le.

A DERMAGANT KOLOZSVARON

KOLOZSVAR, október 6. A marosvásárhelyi Dermagant kitűnő kosárlabdázó csapata, mely a bukaresti Sportok Napján felütést keltő eredményeket ért el, tegnap este Kolozsvárra érkezett. A vendégegyüttés ma délelőtt 10 órakor az Uniórius Kolégium tornatermében visszavágó jellegű mérkőzést vív a Dermata csapatával.

Hétfőn megalakul a teke-sport alkerület. Az OSP kolozsvári kerülete felhívja az összes egyesületet illetékes szakosztályi vezetőit, valamint az önálló tekező sportegyesületek megbízottait, hogy hétfőn, október 8-án délután 5 órakor jelenjenek meg az OSP Farkas-utcai helyiségében. (Diákház.)

LONDONI egyetemét járt tanár közvetlen módszerrel, könnyen tanít angolul. Megbeszélés délután, Mócsok-utja 22. 13001

ELVESZTEK Molnár Jenő Holló-utca 4 névre szóló rendőrségi bejelentő és más iratok és fényképek. Kérem a megtalálót, adja le a Dermata-üzem kapusához. 13014

ELVESZETT 3-án délelőtt Balázs János névre szóló fontos iratsomó. Kérem a becsületes megtalálót, juttassa el Csánky Dezső-utca 22 alá. 13068

TEHERAUTÓ-alvázsal rendelkezéssel társulna stüljősen kocsi nélkül maradt autóbustulajdonos. Cim Király István Kolozsvár, Kádár-utca 2, 8-as ajtó. 13092

DEPORTALASBÓL visszatért egyedülálló férfi ismeretségi hiányában ezuton keresi finomlelkű, házias nő ismeretségi házasság céljából. Vallás nem számít. Leveleket „Uj élet” jellegre a kiadóhivatal továbbítja. 13091

ARVA kisleányt örökre vennék, 1—3 év közöttit. Cim a kiadóban. 13087

SZOPTATÓS dadának ajánlkozom egészséges anyatejjel. Cim a kiadóban. 13068

ELVESZETT Leőb Jenő névre szóló 1116. számú Zsidó Népközösségi igazolvány és rendőrségi bejelentőlap. Az iratokat semmisenk nyilvánítom. 13062

KERESZTENY magyar nyugdíjas urtember megismerkedni óhajtt házasság céljából 40 éven felüli vagyonos magyar művelt úrnóval. Ajánlatokat „Régi nyár” jellegre a kiadóhivatalba kérek. 13060

FÉNYKÉPNAGYÍTAST bármilyen nagyságban, színben és minőségben vállalok. Dózsa György-utca 4, I. em. 12978

KEREM azt az urat, aki október 4-én délelőtt az autóbusz jegypénztárnál elvesztett pénztárcáját megtalálta, sziveskedjék az abban lévő és Czibalmos István névre kiállított iratokat a „Titan” sorsjegyirodába eljuttatni. A becsületes megtaláló a pénzt megtarthatja. 17467

KEREM az illetőt, aki 4-én délelőtt a Városligetből (Dózsa György-utca 28) az esernyőmet elvitte, hozza vissza, mivel ismerős. Ellenkező esetben feljelentem. 17465

FIGYELEM! Rádiójavitás, valamint használt rádiót, üzemmépeket és nem üzemmépeket vásárolok. „Rádiótechnika”, Dózsa György-utca 38. 17465

ÜZEMHEZ, üzlethez nincs tőkéje? Társat szerez Mezey, Dózsa György-utca 16. 17465

ISMERETSEG hiányában ezuton keresem házasság céljából jobb iparos ismeretségi. Vallás mellékes. Csak teljes című levelekre válaszolok. „35—40-ig” jellegre. 13121

BETARSULNÉK egymillióval és közreműködéssel. Címeket „Jó munkakerő” jellegre a kiadóba. 13118

ISMERETSEG hiányában ezuton keresem egy 50—60 közötti komoly urtember ismeretségi házasság céljából. „Nincs senkim” jellegre. 13119

MAGISZ 3450. számú ellátási lap elvesztett. Semmis. 13103

MŰHIMZEST selyemmel, arannyal vagy fejtővel, egyesületi és dalárdai zászlók, diványpárnák, terítők művészi hímzését, montirozását szaktudással vállalom. Nagy Matild, Bem-utca 7. Hátulso lépcső. Gr

SZÁLLITTASSON olcsón és pontosan az „Ardealul” szállítási vállallattal. Postakert-utca 14. Telefon 692. 12123

MINDENFÉLE esernyőt szakszerűen javítok. Pontos kiszolgálás. Brecher, Dózsa György-utca 4, az udvarban. 13103